

12. Lè fiyè a Kolin

1. Lè fiyè a Kolin chè volon maryâ
Hodreli li, hodreli lâ.
Lè fiyè a Kolin chè volon maryâ.
Hodreli, li lâ.
2. Ma Kolin, po chin, fâ on bokon le trin.
Hodreli li, hodreli lâ.
Ma Kolin, po chin, fâ on bokon le trin.
Hodreli, li lâ.
3. Te tè vou maryâ, te n'â pâ tyindz'an !
Hodreli li, hodreli lâ.
Te tè vou maryâ, te n'â pâ tyindz'an !
Hodreli, li lâ.
4. Ou bu dè dou-j-an, tinke dou-j-infan.
Hodreli li, hodreli lâ.
Ou bu dè dou-j-an, tinke dou-j-infan.
Hodreli, li lâ.
5. Panâ è brechi, chin n'è pâ danhyi.
Hodreli li, hodreli lâ.
Panâ è brechi, chin n'è pâ danhyi.
Hodreli li, li lâ.
6. Choutâ è begoulâ, chin n'è pâ buyâ.
Hodreli li, hodreli lâ.
Choutâ è bègoulâ, chin n'è pâ buyâ.
Hodreli li, li lâ.
7. Poline è Goton n'in dan bin a tsakon.
Hodreli li, hodreli lâ.
Poline è Goton n'in dan bin a tsakon.
Hodreli li, li lâ.
8. Maryète po chin i ne richkè rin.
Hodreli li, hodreli lâ.
Maryète po chin i ne richkè rin.
Hodreli li, li lâ.
9. Kolin è Martin fan le brantevin.
Hodreli li, hodreli lâ.
Kolin è Martin fan le brantevin.
Hodreli li, li lâ.
10. Li'è le brantevin k' li' è kôja dè chin.
Hodreli li, hodreli lâ.
Li'è le brantevin k' li' è la kôja dè chin.
Hodreli li, li lâ.

12. Les filles de Nicolas

1. Les filles de Nicolas se veulent marier.
2. Mais Nicolas, pour cela, fait un peu tapage;
3. Tu veux te marier, tu n'as pas quinze ans!
4. Au bout de deux ans, voilà deux enfants.
5. Nettoyer et bercer, cela n'est pas danser.
6. Sauter et jacasser, cela n'est pas lessiver.
7. Pauline et Marguerite en ont bien chacune.
8. Mariette, pour cela, ne risque rien.
9. Nicolas et Martin font le brandevin.
10. C'est le brandevin qui est la cause de cela.